



---

# MENU'

---



AGRITURISMO VULTAGGIO

AZIENDA AGRICOLA  
Contrada Misiliscemi,4





L'Agriturismo Vultaggio fa parte dell'Alleanza Slow Food dei cuochi.

Un'associazione di cuochi che difende la biodiversità alimentare in tutto il mondo.



Quando trovi questo simbolo accanto ai piatti inseriti nel menù

i prodotti sono Presidio Slow Food.

**Vastedda del Belìce DOP - Azienda Agricola di L.Cucchiara, Salemi (TP)**

**Miele di Ape Nera Sicula – Azienda Apicoltura di C. Amodeo, Termini Imerese (PA)**

**Pistacchio di Bronte DOP – Azienda Evergreen di P. Bonaccorso, Bronte (CT)**

**Sale marino di Trapani – Azienda Oro di Sicilia di Carmelo Culcasi, Paceco (TP)**

**Aaglio rosso di Nubia – Azienda Agricola di C. Gallo, Trapani (TP)**

**Caciocavallo Ibleo DOP – Azienda Agricola di Floridia Giovanni, Ispica (RG)**

**Piacentino Ennese – Azienda Il Cavaliatore, Enna**

**Maialino Nero dei Nebrodi – Azienda La Paesanella di A. Ninone, Mirto (ME)**

**Sesamo di Ispica – Associazione “Gghjugghiulèna”, Ispica (RG)**

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)



# Azienda Agricola

La nostra azienda agricola di 30 ettari, coltivata dalla nostra famiglia da oltre 100 anni, produce frutta, verdura, ortaggi, olio EVO, olive, legumi e grani antichi siciliani, da cui provengono le farine con le quali impastiamo la nostra pasta, il pane e le pizze che facciamo maturare almeno 24 ore.

Da alcuni anni produciamo in biologico e siamo certificati dal 2023

IT-BIO-004, N° 19-17669



**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in **sottolineato**.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers-Vorspeisen-Hors-d'oeuvre

## Tartare di vitello madonita

€13,00

Carne di vitello madonita, sale, pepe, scorza di limone grattugiata, uova, cipolla, aceto, capperi, olio / Madonita veal, salt, pepper, grated lemon zest, eggs, onion, vinegar, capers, oil / Veau madonite, sel, poivre, zeste de citron râpé, œufs, oignon, vinaigre, câpres, huile / Madonie-Kalbfleisch, Salz, Pfeffer, geriebene Zitronenschale, Eier, Zwiebeln, Essig, Kapern, Öl

## Caponata di melanzane e mandorle di Noto

€8,00

Cipolle, sedano, peperoni, pomodoro, mandorle di Noto, melanzane, origano, capperi di Favignana, olive, zucchero, aceto, pepe / Onions, celery, peppers, tomato, Noto almonds, eggplant, oregano, Favignana capers, olives, sugar, vinegar, pepper / Oignons, céleri, poivrons, tomates, amandes de Noto, aubergines, origan, câpres de Favignana, olives, sucre, vinaigre, poivre / Zwiebeln, Sellerie, Paprika, Tomate, Mandeln von Noto, Auberginen, Oregano, Kapern von Favignana, Oliven, Zucker, Essig, Pfeffer

## Caciocavallo all'argentera con Marsala Superiore Oro Intorcia Heritage

€10,00

2015   **CHEESE** 2017

Caciocavallo ragusano, origano, aglio rosso di Nubia, pepe, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, olio, sale / Fried Caciocavallo cheese, oregano, red garlic of Nubia, pepper, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, oil, salt / Frit Caciocavallo fromage, origan, rouge ail de Nubia, poivre, vinaigre Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, huile, sel / Gebratener Caciocavallo Käse, Oregano, roten Knoblauch Nubia, Pfeffer, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, Öl, Salz

€7,00

## Tuma panata e fritta

Formaggio tuma, mollica di pane, uovo / Tuma cheese, breadcrumbs, egg / Fromage tuma, miette de pain, œuf / Tuma-Käse, Brotkrümel, Ei

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers–Vorspeisen–Hors–d'oeuvre

## Tagliere di salumi di nostra produzione e formaggi



€12,00

Cold cuts of Black pork from Nebrodi with Sicilian cheese and jams, pepper / Assiette de charcuterie de porc noir de Nebrodi avec du fromage siciliens et de la confiture, poivre, fromage siciliens / Aufschnitt mit Schwein den Nebrod und Käse mit Marmelade, Pfeffer

## Focaccia con Porchetta (solo a cena /at dinner only/ seulement pour le dîner/ nur zum Abendessen)

€10,00

Focaccia, porchetta, lattuga, caciocavallo, pomodoro, aromi / Focaccia, porchetta, lettuce, caciocavallo, tomato, flavorings / Focaccia, porchetta, laitue, caciocavallo, tomate, arômes / Focaccia, Porchetta, Salat, Caciocavallo, Tomato, Aromen

## Trippa

€8,00

Trippa, pomodoro, sedano, cipolla, carote, patate, pepe, olio, sale / Tripe, tomato, celery, onion, carrots, potatoes, pepper, oil, salt / Tripe, tomate, céleri, oignon, carottes, pommes de terre, poivre, huile, sel / Kutteln, Tomaten, Sellerie, Zwiebel, Karotten, Kartoffeln, Pfeffer, Öl, Salz

## Lumache “ca muddica”

€8,00

Lumache, mollica, sale, pepe, olio, aglio , prezzemolo/Snails, crumbs, salt, pepper, oil, garlic, parsley/Escargots, chapelure, sel, poivre, huile, ail, persil/Schnecken, Brösel, Salz, Pfeffer, Öl, Knoblauch, Petersilie

## Pecora bollita

€10,00

Carne di pecora Belicina, cipolla, sedano, finocchietto, carote, patate, prezzemolo, pomodoro, spezie / Boiled sheep, onion, celery, fennel, potatoes, carrots, persil, tomato, spices / Mouton bouilli, oignon, céleri, finocchietto, pommes de terre, carottes, persil, tomate, épices/ Gekochte Schaf, Zwiebel, Sellerie, Fenchel, Kartoffeln, Karotten, Petersilie, Tomato, Gewürze

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers-Vorspeisen-Hors-d'oeuvre

## Buffettino di antipasti



### Assorted appetizers -Hors-d'oeuvre variés-Gemischte Vorspein

€12,00

Assaggini misti della tradizione Siciliana/ Mixed tastings of the Sicilian tradition / Goûters mélangés de la tradition Sicilienne / Gemischte Kostproben der sizilianischen Tradition

## Chips e panelle

€5,50

Chips di patate fresche e panelle (ceci BIO) / Chips and panelle (chickpeas organic flour)/ Chips et panelle (organique farine de pois chiche) / Chips und panelle (Kichererbsenmehl Organisch)

## Chips alla Vastedda del Belice

€6,00

Patate fresche a fette con Vastedda del Belice / Slices of fresh potatoes with Vastedda del Belice cheese / Pommes de terre fraîches en tranches avec le fromage Vastedda del Belice / Frische Kartoffeln in Scheiben mit Vastedda del Belice Käse

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Primi Piatti

first course -premiers plats -erster gang

## Busiate con lo stufato di castrato

€14,00

Busiate, carne di castrato, passata di pomodoro, sale, pepe, cipolla, aromi /busiate, castrated, tomato sauce, salt, pepper, onion, flavors/ busiate, castré, sauce tomate, sel, poivre, oignon, arômes /Busiate, Kastriert, Tomatensauce, Salz, Pfeffer, Zwiebel, Aromen

## Busiate della Nonna

€12,00

Busiate, coniglio, basilico, mandorle, aglio, olio, sale, pepe / rabbit, basil, almonds, garlic, oil, salt, pepper / lapin, basilic, amandes, ail, huile, sel, poivre / Kaninchen, Basilikum, Mandeln, Knoblauch, Öl, Salz, Pfeffer

## Busiate con lo stufato di maialino nero dei Nebrodi e salsiccia

€13,00

Busiate, carne di maialino nero dei Nebrodi, salsiccia, pomodorini, sale, pepe, cipolla/ Busiate, pork, sausage, totato sauce, salt, pepper, onion / Busiate, porc, saussisson, sauce tomate, sel, poivre, oignon /Busiate, Schweinefleisch, Wurst, Tomatensauce, Salz, Pfeffer, Zwiebel

## Busiate al Nero d'Avola

€13,00

Busiate, straccetti di carne di vitello, Nero d'Avola, pomodoro, cipolla, sale, pepe; all'uscita: mandorle tostate e Caciocavallo ragusano/Busiate pasta, slices of veal, Nero d'Avola wine, tomato, onion, salt, pepper; On the way out: toasted almonds and Ragusano caciocavallo cheese / Busiate frais, lanières de veau, Néron d'Avola, oignon, sel, poivre; À la sortie : amandes grillées et caciocavallo ragusano / Busiate, Kalbsstreifen, Nero d'Avola, Tomaten, Zwiebeln, Pfeffer, Salz; Beim Ausgang: geröstete Mandeln und Ragusano-Caciocavallo-Käse

## Ravioli Norma

€14,00

Cassatelle di ricotta: salsa fresca, basilico, ricotta salata, melanzane fritte / Raviolo with ricotta: fresh home-made sauce, basil, salted ricotta, fried eggplant / Cassatelle di ricotta: sauce maison fraîche, basilic, ricotta salée, aubergines frites / Ricotta-Cassatelle: Frisch zubereitete Soße, Basilikum, gesalzene Ricotta, gebratene Auberginen

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Primi Piatti

first course -premiers plats -erster gang

## Gnocchi ai pistacchi di Bronte, formaggi e il guanciale di maialino €13,00

Gnocchi di patate, formaggio vaccino, formaggio di pecora, guanciale, pistacchi di Bronte, cipolla, sale e pepe / Potato Gnocchi, cow's milk cheese, Sheep cheese, suckling pig cheek, Bronte pistachios, onion, salt, pepper / Gnocchi de pommes de terre, fromage vaccin, fromage de chèvre, joue de cochon de lait, pistaches de Bronte, oignon, sel, poivre / Kartoffelgnocchi, Bronte Pistazien, Käse impfstoff, schafskase, Backe vom Spanferkel, Zwiebel, Salz, Pfeffer

## Cùscusu di carne e verdure €10,00

Verdure varie, carne di maiale, zucchine, patate, piselli, pomodoro, carote, sedano, cipolle, pepe, sale / Cous-cous with porc meat and mixed vegetables: courgettes, potatoes, peas, tomatoes, carrots, celery, onion, pepper, salt / Cous-cous à la viande de porc et aux légumes: légumineuses, courgettes, pommes de terre, pois, tomates, carottes, céleri, oignons, , poivre, sel / Cous-Cous mit Schweinefleisch und Gemüse: verschiedene Gemüse, Zucchini, Kartoffeln, Erbsen, Tomaten, Karotten, Sellerie, Zwiebeln, Hülsenfrüchte, Pfeffer, Salz

## Eliche al pomodoro €7,00

Pomodoro, cipolla, basilico, pepe, olio, sale / Pasta with sauce, onion, basil, pepper, oil, salt / Pâtes fraîches à la sauce tomate, oignon, tomate, basilic, poivre, huile, salt / Frische Nudeln mit Tomatensoße, Zwiebel, Tomaten, Basilikum, Pfeffer, Öl, Salz

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

## Secondi piatti

### main course - deuxième plats - zweitter gang

#### Grigliata di carne alla brace €18,00

Costata di vitello madonita, maialino nero dei Nebrodi, salsiccia e rosticciana di pollo / Meat barbecue: veal, pork, sausage and chicken / Viande mixte grillée: entrecôte, porc, saucisson et poulet / Mixed grill vom Holzkohlengrill: Kalbfleisch, Schweinefleisch, Bratwürste und Hähnchen.

#### Costata di vitello razza Madonita alla brace (gr 250) €18,00

Madonie veal steak / Filet de veau de Madonie / Kalbssteak aus Madonie

#### Trinca di vitello razza Madonita alla brace (gr 250) €18,00

Madonie veal flank / Flanchet de veau de Madonie Kalbsflanke aus Madonie

#### Tagliata di vitello alla brace con verdure saltate €28,00

Carne di vitello, verdure saltate, aromi naturali, olio, sale, pepe / Veal, sautéed vegetables, natural flavourings, oil, salt, pepper / Veau, légumes sautés, arômes naturels, huile, sel, poivre / Kalbfleisch, gebratenes Gemüse, natürliche Aromen, Öl, Salz, Pfeffer

#### Maialino nero dei Nebrodi alla brace €16,00

Grilled Nebrodi pork / Porc noir de Nebrodi grillé / Gegrilltes Schweinefleisch Nebrodi

#### Coscette di pollo alla brace €12,00

Grilled chicken drumsticks, natural flavourings, oil, salt / Pignons de poulet grillés, arômes naturels, huile, sel / Gegrillte Hähnchenkeulen, natürliche Aromen, Öl, Salz



-La scelta di questo piatto prevede un supplemento di €10,00 per gli ospiti in mezza pensione o in pensione completa.

-Choosing this dish a supplement of €10,00 will be applied for guests in half or full board

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

## Secondi Piatti

### main course - deuxième plats - zweitter gang

#### Castrato alla brace con salmoriglio

€15,00

Castrato alla brace, sale, olio; Salmoriglio: pomodoro, aglio, sale, pepe, olio, aceto / Grilled castrated, salt, oil. Salmoriglio sauce: tomato, garlic, salt, pepper, olive oil, vinegar / Castrè grillée, sel, huile d'olive; Salmoriglio sauce: tomate, ail, sel, poivre, huile d'olive, vinaigre / gegrilltes Kastriert, Salz, Öl; Salmoriglio: Tomate, Knoblauch, Salz, Pfeffer, Öl, Essig

#### Coniglio "lardiato" alla Trapanese

€13,00

Coniglio, aglio rosso di Nubia, origano, pomodoro, aceto, zucchero, pepe / Rabbit with red garlic of Nubia, oregan, tomato, vinegar, sugar, pepper / Lapin cuit avec de l'ail rouge de Nubia, de l'origan, tomate, vinaigre, sucre, poivre / Kaninchen mit Knoblauch von Nubia, Oregano, Tomate, Essig, Zucker, Pfeffer, Öl, Salz

#### Stinco di maiale con patate

€20,00

Stinco di maiale, patate, cipolla, carote, pepe, sedano, rosmarino, olio, sale / Knuckle of pork with potatoes, onion, carrots, pepper, celery, rosemary, oil, salt / Jarret de porc aux pommes de terre, oignon, carottes, poivre, céleri, romarin, huile, sel / Haxe vom Schwein mit Kartoffeln, Zwiebel, Karotten, Pfeffer, Sellerie, Rosmarin, Öl, Salz

#### Involtini estivi alla brace

€17,00

Fettine di vitello Modicano, melanzane arrosto, olio, mentuccia, limone, sale, pepe / Modicano veal slices, roasted eggplant, oil, mint, lemon, salt, pepper / Tranches de veau Modicano, aubergines rôties, huile, menthe, citron, sel, poivre / Lammfleisch-Aufschnitt, gebratene Auberginen, Öl, Minze, Zitrone, Salz, Pfeffer /

#### Salsiccia alla brace

€10,00

Salsiccia, sale, pepe, finocchietto / Grilled sausage, salt, pepper, fennel / saucisse grillée, sel, poivre, fenouil / Bratwurst, Salz, Pfeffer, Fenchel



-La scelta di questo piatto prevede un supplemento di €10,00 per gli ospiti in mezza pensione o in pensione completa.

-Choosing this dish a supplement of €10,00 will be applied for guests in half or full board

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

## Secondi piatti vegetariani



main course - deuxième plats -zweiter gang

### Uova alla matalotta

€7,00

Uova, cipolla, aglio, basilico, prezzemolo, sale, pepe / Eggs, onion, garlic, basil, parsley, salt, pepper / Œufs, oignon, ail, basilic, persil, sel, poivre / Eier, Zwiebel, Knoblauch, Basilikum, Petersilie, Salz, Pfeffer

### Formaggi siciliani con confetture o vino cotto



€12,00

Sicilian cheese with jams and cooked wine / Fromages Siciliens avec des confits et du vin brulé / Sizilien Käse mit Marmelade und Gluhwein

### Frittata di ortaggi



€7,00

Uova, ortaggi, pepe, sale marino di Trapani, Vastedda del Belice, olio/ Eggs, vegetables, pepper, salt of Trapani, Vastedda del Belice cheese, oil/ Œufs, légumes, poivre, sel de Trapani, Vastedda del Belice fromage, huile/ Eier, Gemüse, Pfeffer, Salz von Trapani, Vastedda del Belice-Käse, Öl

### Tegamino di verdure

€5,00

Tegamino di verdure / Vegetable casserole, oil, salt, pepper / Cocotte de légumes, huile, sel, poivre / Gemüsepfännchen, Öl, Salz, Pfeffer

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Contorni

## Garnish-Accompagnement-Beilage

**Patatine fritte \*** €4,00  
French fries / Pommes frites/ Chips

**Insalata mista** €4,00  
Mixed salad with lettuce and tomato / Salade variée avec laitue et tomate / Gemischter Salat mit Blattsalat und Tomate

**Patate al forno** €4,50  
sale, pepe, olio EVO, rosmarino, aromi / Baked potatoes with, salt, pepper, extra-virgin olive oil, rosemary, natural flavourings / Pommes de terre cuits au four avec, sel, poivre, huile d'olive (vierge), romarin, arômes naturels / Bratkartoffeln mit, Salz, Pfeffer, Olivenöl (kaltgepresst), Rosmarin, natürliche Aromen

**Grigliata di verdure** €7,00  
Grilled vegetables / Légumes grillés / Gegriltem Gemüse

**Tegamino di verdure** €5,00  
Tegamino di verdure / Vegetable casserole, oil, salt, pepper / Cocotte de légumes, huile, sel, poivre / Gemüsepfännchen, Öl, Salz, Pfeffer

**Insalata Siciliana** €8,00  
Patate, lattuga, pomodoro, capperi, cipolla, origano, sale, olio / Potatoes, lettuce, tomato, capers, onion, oregano, salt, olive oil / Pommes de terre, laitue, tomate, câpres, oignon, origan, sel, huile d'olive / Kartoffeln, Salat, Tomate, Kapern, Zwiebel, Oregano, Salz, Olivenöl

**Pomodoro e capperi** €5,00  
Pomodoro, capperi, sale, olio EVO/Tomato, capers, salt, olive oil / Tomato, Ca pres, sel, huile d'olive / Tomate, Kapern, Salz, Olivenöl

**\*prodotto surgelato**

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Pizza & Focaccia

## Scegli il tuo impasto

|                                                           |                           |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------|
| 100% grani antichi siciliani<br>(principalmente Tumminia) | Almeno 48h di maturazione |
| Rimacino grano siciliano con Tumminia                     | 24h di maturazione        |

### Zagara Bianca

€12,00

Vastedda del bellice, rucola, scorza di limone, coppa del maialino Nero dei Nebrodi / Vastedda del Bellice (cheese), rockette, lemon rind, Nebrodi pork / Vastedda del Bellice (fromage), roquette, le zeste de citron, la viande de porc de Nebrodi / Vastedda del Bellice (Käse), Rucola, Zitronenschale, Schwein Nebrodi

### 4 formaggi siciliani ai pistacchi di Bronte

€12,00

Piacentino Ennese, Caciocavallo Ragusano, Vastedda del Bellice, Mozzarella, Pistacchio di Bronte, pepe / 4 cheese with pistachios from Bronte, pepper / 4 fromages avec des pistaches de Bronte, poivre / 4 Käse mit Bronte Pistazien, Pfeffer

### Nebrodina d'estate

€12,00

Salsiccia dei Nebrodi, Vastedda del Bellice, Piacentino Ennese, melanzane / Nebrodi sausage, Vastedda del Bellice(cheese), Piacentino cheese from Enna, eggplants / Saucisse de Nebrodi, fromage Vastedda del Bellice, Piacentino fromage d'Enna, aubergines / Wurst von Nebrodi, Vastedda del Bellice Käse, Piacentino Käse von Enna, Auberginen

### Rianata

€8,00

Pomodoro fresco, aglio rosso di Nubia, origano, sarde salate, pecorino Siciliano DOP / Fresh tomato, red garlic of Nubia, oregano, salted sardines, pecorino Siciliano DOP cheese / Tomates fraîches, ail rouge de Nubia, origan, sardines salées, pecorino Siciliano DOP fromage / Frische Tomate , Knoblauch von Nubia, Oregano, gesalzene Sardinen, Pecorino Siciliano DOP Käse

### Rianedda

€9,00

Salsa di pomodoro fresco, aglio rosso di Nubia, origano, sarde salate, pecorino Siciliano DOP, Vastedda del Bellice / Fresh red tomato sauce, garlic, oregano, salt, sardines, pecorino DOP, Vastedda del Bellice cheese / Sauce de tomates fraîches, ail, origan, sel, sardines rouge, pecorino DOP, Vastedda del Bellice fromage / Frische rote Tomato Soße, Knoblauch von Nubia, Oregano, gesalzene Sardinen, Sizilien DOP Pecorino, Vastedda del Bellice (Käse)

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Pizza & Focaccia

## Pizza Fumè

€10,00

Vastedda del Belice, Scamorza, melanzane grigliate con mentuccia, pancetta di nostra produzione / Vastedda del Belice cheese, Scamorza cheese, grilled eggplants with mint, homemade pancetta / Vastedda del Belice fromage, Scamorza fromage, aubergines grillées à la menthe, pancetta de notre production / Vastedda del Belice Käse, Scamorza Käse, gegrillte Auberginen mit Minze, hausgemachter Pancetta

## Rustichella



€9,00

Pomodoro, aglio, acciuga, caciocavallo, cipolla, origano, olive/ tomato, garlic, anchovy, Caciocavallo cheese, onion, oregano, olives /tomate, ail, anchois, fromage caciocavallo, oignon, origan, olives / Tomaten, Knoblauch, Anchovis, Caciocavallo Käse, Zwiebel, Origan, Oliven

## Norma



€9,00

Melanzane, basilico, pomodoro, ricotta salata / Eggplant, basil, tomato, salted ricotta / Aubergines, basilic, tomate, ricotta salée / Auberginen, Basilikum, Tomate, gesalzener Ricotta

## La nostra Parma

€12,00

Salsa di pomodoro fresco, basilico, Vastedda del Belice DOP, prosciutto crudo di nostra produzione, scaglie di caciocavallo / Fresh tomato sauce, basil, Vastedda del Belice DOP (cheese), raw ham of our production, slices of Caciocavallo cheese / Sauce tomate et basilic frais, Vastedda del Belice (fromage), jambon cru de notre production, lamelles de Caciocavallo fromage / Frische Tomaten Soße, Basilikum, Belice DOP Vastedda (Käse), Rohschinken aus eigener Produktion, Caciocavallo Käsesplittern

## La nostra Romana



€9,00

Pomodoro, Vastedda del Belice, prosciutto cotto di nostra produzione / Tomato, Vastedda del Belice(cheese), homemade ham / Tomate, fromage Vastedda del Belice, jambon maison / Tomaten, Vastedda del Belice Käse, Hausgemachter Schinken

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

## Pizza & Focaccia

**Vegetariana**   €9,00

Tuma, melanzane, peperoni, zucchine, salsa di pomodoro fresco, funghi / Tuma cheese, eggplants, peppers, zucchini, fresh tomato sauce, mushrooms / Fromage Tuma, aubergines, poivres, courgettes, sauce tomate fraîche, champignons / Tuma Käse, Auberginen, Paprika, Zucchini, frische Tomaten Soße, Pilze

**Belicina**   €9,00

Salsa di pomodoro fresco, basilico, Vastedda del Belice DOP / Fresh tomato sauce, basil, Vastedda del Belice DOP (cheese) / Sauce de tomates fraîches et basilic frais, Vastedda del Belice (fromage) / Frische Tomaten Soße, Basilikum, Belice DOP Vastedda (Käse)

**Margherita**  €8,00

Salsa di pomodoro fresco, mozzarella / Fresh tomato sauce, mozzarella / Mozzarella et sauce de tomates fraîches / Frischen Tomaten Soße, Mozzarella

**Panino all'ufficiale** €8,00

**Calzone classico** €8,00

**Le aggiunte e le variazioni** €1,00  
additions and changes / ajouts et modifications / Ergänzungen und Änderungen

**La mozzarella artigianale di Bufala** €2,00  
Handmade mozzarella di bufala/main mozzarella di bufala / handgefertigte Büffel mozzarella

**Prosciutto crudo** €2,00  
Ham / jambon / Schinke

**Tutte le pizze sono con la salsa di pomodoro fresco**  
All pizzas are with fresh tomatoes sauce / Toutes les pizzas sont avec sauce de tomates fraîches / Alle Pizze mit frischen Tomaten Soße sind

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Frutta e Dessert

## Fruit & Dessert-Obst und Süßspeisen

### Melone giallo e Scorza di limone €4,50

Yellow melon, lemon zest / Melon jaune, zeste de citron / Gelbe Melone, Zitronenschale

### Frutta di stagione €4,50

Seasonal fruit / Fruits de saison / Obst der saison

### Parfait di mandorle di Noto €5,00

Noto almond parfait / Parfait aux amandes de Noto / Noto mandel Parfait

### Granita al limone / alla fragola /al fico d'india €4,00

Acqua, zucchero, limone / acqua, zucchero, fragola / acqua, zucchero, fico d'India ; Water, sugar, lemon / Water, sugar, strawberry / Water, sugar, prickly pear ; Eau, sucre, citron / Eau, sucre, figue de Barbarie / Eau, sucre fraise; Wasser, Zucker, Zitrone / Wasser, Zucker, Erdbeere. Wasser, Zucker, Kaktusfeige

### Tiramisù al Marsala €6,00

Mascarpone, Zucchero, uova, savoiardi, Marsala semisecco Mille cantine Rallo, cacao / Mascarpone, sugar, eggs, ladyfingers, Mille Rallo Winery semi-dry Marsala, cocoa / Mascarpone, sucre, œufs, biscuits à la cuillère, Marsala demi-sec Mille des Caves Rallo, cacao / Mascarpone, Zucker, Eier, Löffelbiskuits, halbtrockener Marsala Mille vom Weingut Rallo, Kakao

### Semifreddo al fico d'India €5,00

Prickly pear parfait / parfait aux , figue de Barbarie / Kaktusfeigen-Parfait

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Bevande

## Drinks - Boissons - Getränke

**Acqua liscia o gassata** €2,00

IAS Italia Acqua Service acqua potabile trattata ai sensi del D.L. N°181 del 23/06/2023  
Still or sparkling water / Eau ou eau gazeuse / Glatte Wasser oder Mineralwasser

**Amaro, grappa, limoncello** €3,00/  
€5,00

Amaro, grappa, Sicilian lemon liquor / Amaro, grappa, liqueur au citrons de Sicile /  
Amaro, Tresterbranntwein, Zitronenlikör

**Marsala, passito** €4,00/  
€8,00

Liqueur Marsala or Passito / Marsala liquor ou Passito / Passito oder Marsalalikör

**Calice di vino** €5,00/  
€8,00

Wine glass / Verre à vin / Weinglas

**Coca-cola 1L** €4,50

**Birra classica** €4,00

**Birra artigianale piccola/ grande** €6/15

**Bevande 33cl** €3,00

Soft drinks / Boissons gazeuse / alkoholfreien Getränken

**Bibite Lurisia** €3,00

Soft drinks "Lurisia" / Boissons gazeuse "Lurisia" / alkoholfreien Getränken "Lurisia"

**Caffè** €1,50

Coffee / Café / Kaffee

**Coperto** €2,50

Service

**NB: il menù è stagionale e viene cambiato dalle 3 alle 4 volte l'anno / The menu is seasonable and it's changed 3 or 4 times per year / La carta est saisonnière et change 3 ou 4 fois par an / Die Speisekarte ist saisonal und wird 3 oder 4 Mal im Jahr geändert.**

Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.



Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)